

## SPLOŠNO SODIŠČE

### Sodba Splošnega sodišča z dne 19. marca 2013 – in 't Veld proti Komisiji

(Zadeva T-301/10) <sup>(1)</sup>

*(Dostop do dokumentov — Uredba (ES) št. 1049/2001 — Dokumenti v zvezi z osnutkom mednarodnega trgovinskega sporazuma za boj proti ponarejanju (ACTA) — Dokumenti v zvezi s pogajanjem — Zavrnitev dostopa — Izjema, ki se nanaša na varstvo javnega interesa na področju mednarodnih odnosov — Očitna napaka pri presoji — Sorazmernost — Obveznost obrazložitve)*

(2013/C 129/26)

Jezik postopka: angleščina

#### Stranki

Tožeča stranka: Sophie in 't Veld (Bruselj, Belgija) (zastopnika: O. W. Brouwer in J. Blockx, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: sprva C. Hermes in C. ten Dam, nato C. Hermes in F. Clotuche-Duvieusart, zastopniki)

#### Predmet

Razglasitev ničnosti Odločbe Komisije z dne 4. maja 2010, da se zavrne zahteva tožeče stranke za poln dostop do vseh dokumentov v zvezi s pogajanjem o osnutku trgovinskega sporazuma o boju proti ponarejanju (ACTA).

#### Izrek

1. Odločba Komisije SG.E.3/HP/psi – Ares (2010) 234950 z dne 4. maja 2010 se razglasi za nično v delu, v katerem je bil z njo zavrjen dostop do dokumentov št. 21 in št. 25 s seznama, priloženega k tej odločbi, in do zakritij v drugih dokumentih s tega seznama:

— zadnji stavek drugega odstavka pod naslovom „Participants“ na strani 2 dokumenta št. 45;

— zadnji stavek drugega odstavka pod naslovom „Participants“ na strani 1 dokumenta št. 47;

— zadnji stavek drugega odstavka pod naslovom „1. Digital Environment (including Internet)“ na strani 2 dokumenta št. 47;

— zadnji del povedi v odstavku v točki 4 na strani 2 dokumenta št. 48.

2. V preostalem se tožba zavrne.

3. S. in 't Veld nosi polovico svojih stroškov in polovico stroškov, ki jih je priglasila Evropska Komisija.

4. Komisija nosi polovico svojih stroškov in polovico stroškov, ki jih je priglasila S. in 't Veld.

<sup>(1)</sup> UL C 260, 25.9.2010.

### Sodba Splošnega sodišča z dne 19. marca 2013 – Firma Van Parys proti Komisiji

(Zadeva T-324/10) <sup>(1)</sup>

*(„Carinska unija — Uvoz banan s poreklom iz Ekvadorja — Naknadna izterjava uvoznih dajatev — Zahtevek za odpust uvoznih dajatev — Člena 220(2)(b) in 239 Uredbe (EGS) št. 2913/92 — Napaka carinskih organov — Očitna malomarnost stranke“)*

(2013/C 129/27)

Jezik postopka: nizozemščina

#### Stranke

Tožeča stranka: Firma Léon Van Parys (Anvers, Belgija) (zastopniki: sprva P. Vlaemminck in A. Hubert, nato P. Vlaemminck, R. Verbeke in J. Auwerx, odvetniki)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: L. Keppenne in F. Wilman, zastopnika)

Intervenientka v podporo tožeče stranke: Kraljevina Belgija (zastopniki: J. C. Halleux in M. Jacobs, zastopnika, skupaj z de P. Vander Schueren, odvetnik)

#### Predmet

Razglasitev ničnosti Odločbe Komisije C(2010) 2858 z dne 6. maja 2010, s katerim je bilo ugotovljeno, da je naknadna vknjižba dajatev upravičena in da je odpust uvoznih dajatev enemu dolžniku upravičen, odpust dajatev drugemu, ki je v posebnih okoliščinah, pa ne.

#### Izrek

1. Člen 1(3) Odločbe Komisije C(2010) 2858 final z dne 6. maja 2010, s katerim je bilo ugotovljeno, da je naknadna vknjižba dajatev upravičena in da je odpust uvoznih dajatev enemu dolžniku upravičen, odpust dajatev drugemu, ki je v posebnih okoliščinah, pa ne, se razglasi za ničn.